

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LẠNG GIANG
TỈNH BẮC GIANG**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 73/2022/HS-ST
Ngày 07 tháng 9 năm 2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Sang

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Thanh, ông Ngô Quang Trường

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: ông Đỗ Ngọc Tĩnh - Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang tham gia phiên tòa:
Ông Lê Đình Tuấn - Kiểm sát viên.

Trong ngày 07 tháng 9 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 70/2022/HSST ngày 12 tháng 8 năm 2022 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 74/2022/HSST-QĐ ngày 22 tháng 8 năm 2022 đối với bị cáo:

*** Họ và tên: Hà Văn S;** Tên gọi khác: không có; Giới tính: Nam; Sinh năm 1994; Nơi cư trú: thôn Cầu Trong, xã Mỹ Thái, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 11/12; Bố đẻ: Hà Văn Tuệ, sinh năm 1964; mẹ đẻ: Hà Thị Bảo, sinh năm 1963; Gia đình có 03 anh chị em, bị cáo là thứ ba; Vợ: Vũ Thị Oanh, sinh năm 1994; Bị cáo có 03 con, con lớn sinh năm 2016, con nhỏ sinh năm 2020.

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 76/QĐ-XPVPHC ngày 05/5/2017, Công an huyện Lạng Giang xử phạt 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc, chấp hành xong ngày 05/5/2017.

Bị cáo không bị tạm giữ, tạm giam. Hiện đang áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo S có mặt tại phiên tòa.

*** Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:**

1. Chị Lê Uyên Nhi, sinh ngày 17/5/2004 (vắng mặt)

Địa chỉ: thôn Ba, xã Tân Mỹ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang

2. Anh Phạm Văn Linh, sinh năm 1979 (vắng mặt)

Địa chỉ: số nhà 28, Nguyễn Khuyến 5, phường Dĩnh Kế, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang

3. Anh Hà Quang Thông, sinh năm 1988 (vắng mặt)

Địa chỉ: tổ dân phố Đông Giang, phường Xương Giang, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang

4. Anh Dương Trọng Tiến, sinh năm 1998 (vắng mặt)
Địa chỉ: thôn Nguồn, xã Thượng Lan, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang
5. Anh Phạm Hoàng Thịnh, sinh năm 1987 (vắng mặt)
Địa chỉ: số 37, Quang Trung, phường Trần Phú, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang
6. Anh Ngô Văn Thiêm, sinh năm 2001 (vắng mặt)
Địa chỉ: thôn Yên Thịnh, xã Yên Lư, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang
7. Chị Nguyễn Thị Thanh, sinh năm 1984 (vắng mặt)
Địa chỉ: số 534, thị trấn Đồi Ngô, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang
8. Anh Nguyễn Văn Nhiên, sinh năm 1983 (vắng mặt)
Địa chỉ: số 582, Lê Lợi, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang
9. Anh Thân Văn Long, sinh năm 1996 (vắng mặt)
Địa chỉ: thôn Nội, xã Nội Hoàng, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang
10. Anh Nguyễn Hùng Việt, sinh năm 1985 (vắng mặt)
Địa chỉ: số 324, Giáp Hải, phường Dĩnh Kế, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang
11. Chị Lê Thị Ngân, sinh năm 1994 (vắng mặt)
Địa chỉ: thôn Dùm, xã Nghĩa Phương, huyện Lục Nam, tỉnh Bắc Giang
12. Anh Phạm Trọng Khang, sinh năm 1988 (vắng mặt)
Địa chỉ: thôn Chung Nghĩa, xã Nghĩa Trung, huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang
13. Anh Nguyễn Đức Dũng, sinh năm 1988 (vắng mặt)
Địa chỉ: căn hộ 702, tầng 7, chung cư Quang Minh, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 20 phút ngày 10/3/2022, Hà Văn S, sinh năm 1994, trú tại thôn Cầu Trong, xã Mỹ Thái, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang truy cập mạng xã hội Facebook bằng tài khoản của mình có tên “Tuấn S”, số ID: 100007016925095, đăng ký bằng điện thoại di động số 0362594555. Khi thấy tài khoản Facebook tên “Lê Thị Thanh Thanh” (số ID: 100013271022162) đăng tải 01 đoạn video ghi lại cảnh quan hệ tình dục giữa một người nam giới với hai người nữ giới, S liền nhắn tin xin video thì được người sử dụng tài khoản này gửi cho video qua ứng dụng Messenger (ứng dụng nhắn tin giữa các tài khoản Facebook). Sau đó, S tải video về điện thoại di động Iphone 11 Promax, số IMEI: 352874110443738 của mình để xem. Buổi tối cùng ngày, S truy cập vào Facebook thì thấy tài khoản tên “Kun Mon” đăng tải bài viết có nội dung “Góc tối cổ/ Hình như lại có cò nhíp gì mà thấy nhiều bác giao lưu SDT nhỉ”, S đã chụp ảnh màn hình video vừa xin được gửi vào mục bình luận dưới bài viết trên kèm theo nội dung “Yếu vía k đk xem nhá mn”, có nhiều tài khoản bình luận xin video thì S tiếp tục bình luận với nội dung “NT zalo nhé 0362594555; Ai xem ib zalo nhé 0362594555 Nhanh e đi ngủ...”. Ngay sau đó,

nhiều người dùng Zalo nhắn tin đến tài khoản Zalo của Hà Văn S tên “Tuấn S” đăng ký bằng số điện thoại 0362594555 để xin video.

Từ tối ngày 10/3/2022 đến sáng ngày 12/3/2022, S sử dụng điện thoại di động Iphone 11 Promax, S dùng mạng Internet cố định Viettel, gói cước NET2-PLUS do S đăng ký từ ngày 15/11/2019 để truy cập vào tài khoản Zalo của mình tên “Tuấn S”, chia sẻ video cho nhiều tài khoản Zalo khác nhau. Quá trình điều tra xác định được S đã chia sẻ, phổ biến video cho 13 người, gồm: (1)Lê Uyên Nhi, sinh ngày 17/5/2004, trú tại thôn Ba, xã Tân Mỹ, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Nhi Uyên Lê”); (2)Phạm Văn Linh, sinh năm 1979, trú tại số nhà 28, Nguyễn Khuyến 5, phường Đình Kê, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Linh say Pham”); (3)Hà Quang Thông, sinh năm 1988, trú tại tổ dân phố Đông Giang, phường Xương Giang, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Hà Thông”); (4)Dương Trọng Tiên, sinh năm 1998, trú tại thôn Ngụen, xã Thượng Lan, huyện Việt Yên (tài khoản Zalo tên “Quang Tiên”); (5)Phạm Hoàng Thịnh, sinh năm 1987, trú tại số 37 Quang Trung, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Hoàng Thịnh”); (6)Ngô Văn Thiêm, sinh năm 2001, trú tại thôn Yên Thịnh, xã Yên Lư, huyện Yên Dũng (tài khoản Zalo tên “Ngô Văn Thiêm”); (7)Nguyễn Thị Thanh, sinh năm 1984, trú tại số 534 thị trấn Đồi Ngô, huyện Lục Nam (tài khoản Zalo tên “Nin Nin”); (8)Nguyễn Văn Nhiên, sinh năm 1983, trú tại số 582 Lê Lợi, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Nguyễn Nhiên”); (9)Thân Văn Long, sinh năm 1996, trú tại thôn Nội, xã Nội Hoàng, huyện Yên Dũng (tài khoản Zalo tên “Bếu”); (10)Nguyễn Hùng Việt, sinh năm 1985, trú tại số 324 Giáp Hải, phường Đình Kê, thành phố Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Việt Liên”); (11)Lê Thị Ngân, sinh năm 1994, trú tại thôn Dùm, xã Nghĩa Phương, huyện Lục Nam (tài khoản Zalo tên “Ngân Lê”); (12)Phạm Trọng Khang, sinh năm 1988, trú tại thôn Chung Nghĩa, xã Nghĩa Trung, huyện Việt Yên (tài khoản Zalo tên “Anh Kent Kem”); (13)Nguyễn Đức Dũng, sinh năm 1988, trú tại Chung cư Quang Minh, phường Hoàng Văn Thụ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang (tài khoản Zalo tên “Đức Dũng”).

Ngày 12/3/2022, Phòng An ninh mạng và phòng chống tội phạm sử dụng công nghệ cao- Công an tỉnh Bắc Giang thu giữ của S: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Promax màu xanh, có số IMEI 352874352874110443738; lắp sim số thuê bao 0362.594.555. Đồng thời, tiến hành trích xuất từ chiếc điện thoại trên của S: 01 video có nội dung một nam giới và 02 nữ giới quan hệ tình dục, thời lượng 01 phút 58 giây và 01 hình ảnh chứa nội dung một phần nữ giới khóa thân; được lưu vào 01 đĩa DVD- R, nhãn hiệu Maxell và niêm phong theo quy định. (BL: 30 - 32)

Ngày 13/3/2022, Phòng An ninh mạng và phòng chống tội phạm sử dụng công nghệ cao- Công an tỉnh Bắc Giang đã chuyển nguồn tin về tội phạm vụ việc trên và toàn bộ vật chứng thu giữ cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang để giải quyết theo thẩm quyền.

Video và ảnh mà bị can S đã chia sẻ được Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang tiến hành trưng cầu giám định về nội dung và dung lượng. Tại Kết luận giám định ngày 29/3/2022 của Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch, kết luận:

“01 video thời lượng 01 phút 58 giây: Xác định có nội dung đồi trụy.

01 ảnh: Không xác định được nội dung đòi truy do ảnh chỉ chụp phần cơ thể phía trên, không thể hiện cảm xúc nhân vật trong ảnh”. (BL: 34, 35)

Tại Kết luận giám định số 687/KL-KTHS ngày 26/4/2022, Phòng Kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Bắc Giang, kết luận:

“01 (một) file video có tên “WBWN1085.MOV” được lưu trữ trong 01 (một) đĩa DVD-R nhãn hiệu Maxell, màu cam gửi giám định có dung lượng là 6,23MB”. (BL: 41)

Ngày 11/4/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang ban hành công văn số 282/CQĐT-ĐTTH, đề nghị Công ty cổ phần VNG (Công ty Phát hành, quản lý ứng dụng Zalo) cung cấp thông tin những người sử dụng (họ tên, năm sinh, địa chỉ, số điện thoại...) các tài khoản Zalo được S chia sẻ video. Ngày 23/5/2022, Công ty cổ phần VNG có văn bản trả lời số 391/2022/CV-VNG, với nội dung: “Số 0362594555 là tài khoản “Tuấn S”; Bộ phận kỹ thuật không lưu thông tin như trong Công văn số 282/CQĐT-ĐTTH yêu cầu”. (BL: 63 - 65)

Ngày 25/4/2022, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Lạng Giang ban hành công văn số 322/CQĐT-ĐTTH, đề nghị Bộ Thông tin và Truyền thông cung cấp thông tin người sử dụng tài khoản Facebook tên “Lê Thị Thanh Thanh” có số ID: 100013271022162. Ngày 24/5/2022, Bộ Thông tin và Truyền thông có văn bản trả lời số 1928/BTTTT-Ttra, với nội dung: “Bộ Thông tin và Truyền thông không có thông tin, dữ liệu và không có biện pháp kỹ thuật cần thiết để xác định thông tin tài khoản Facebook tên “Lê Thị Thanh Thanh” có số ID: 100013271022162”. (BL: 68, 69).

Tại phiên tòa: Bị cáo Hà Văn S đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như cáo trạng truy tố. Bị cáo nhận thức hành vi của mình đã thực hiện là sai, vi phạm pháp luật và hứa cải tạo tốt, không tái phạm.

Bản cáo trạng số 68/KSĐT ngày 12 tháng 8 năm 2022 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang đã truy tố bị cáo Hà Văn S về tội “Truyền bá văn hóa phẩm đồi trụy” theo điểm e, g khoản 2 Điều 326 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị HĐXX:

Áp dụng điểm e, g khoản 2, khoản 4 Điều 326; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Hà Văn S 03 năm tù nhưng cho hưởng án treo về tội “*Truyền bá văn hóa phẩm đồi trụy*”. Thời gian thử thách 05 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 07/9/2022. Phạt bổ sung bị cáo từ 5.000.000đ đến 10.000.000đ để sung quỹ nhà nước.

Về xử lý vật chứng: áp dụng điều 47 Bộ luật hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 điện thoại di động 11 Promax của bị cáo S.

Ngoài ra còn đề nghị xem xét về án phí, quyền kháng cáo của bị cáo và những người tham gia tố tụng khác theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Tòa án nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Lạng Giang, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, điều tra viên, kiểm sát

viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng các quy định về thẩm quyền, trình tự tự thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong quá trình giải quyết vụ án là hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai của Hà Văn S tại phiên tòa đã thừa nhận bị cáo thực hiện hành vi “Truyền bá văn hóa phẩm đồi trụy”, cụ thể: Trong khoảng thời gian từ tối ngày 10/3/2022 đến sáng ngày 12/3/2022, Hà Văn S đã sử dụng điện thoại di động Iphone 11 Promax, dùng mạng Internet cố định Viettel, gói cước NET2-PLUS, truy cập vào tài khoản Zalo có tên “Tuấn S” để phổ biến, truyền bá video có nội dung đồi trụy, với thời lượng 01 phút 58 giây, dung lượng 6,23MB cho 13 người, trong đó có 01 người dưới 18 tuổi (là Lê Uyên Nhi, sinh ngày 17/5/2004, trú tại thôn Ba, xã Tân Mỹ, thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang).

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, cũng như vật chứng đã thu hồi. Phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra; lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Lời khai của bị cáo cũng hoàn toàn phù hợp với thời gian và địa điểm xảy ra tội phạm. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Bị cáo đã dùng điện thoại di động của mình sử dụng, mạng internet, mạng viễn thông để phổ biến vật phẩm có nội dung đồi trụy cho 13 người khác, trong đó có chị Lê Uyên Nhi là người dưới 18 tuổi. Do đó, hành vi của bị cáo đã đủ cơ sở cấu thành tội “Truyền bá văn hóa phẩm đồi trụy” theo điểm e, g khoản 2 Điều 326 của Bộ luật hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang đã truy tố bị cáo theo tội danh, điều luật trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Nhân thân: Ngày 05/5/2017 bị Công an huyện Lạng Giang xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 1.500.000 đồng về hành vi đánh bạc, chấp hành xong ngày 05/5/2017.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; có ông nội là Hà Văn Cụn là người có công với cách mạng được tặng thưởng Huân Chương kháng chiến chống Mỹ hạng Ba nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Đánh giá về hành vi phạm tội của bị cáo, HĐXX xét thấy: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, có đủ khả năng nhận thức và làm chủ hành vi của mình, thực hiện tội phạm với lỗi cố ý. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm vào nền văn hoá xã hội chủ nghĩa, xâm phạm vào trật tự công cộng; xâm hại vào thuần phong mỹ tục của dân tộc, làm suy đồi về mặt đạo đức ảnh hưởng đến sự lành mạnh của nền văn hoá xã hội chủ nghĩa. Do đó cần xử lý nghiêm, áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo đã thực hiện. Tuy nhiên, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội mang tính chất bộc phát;

thiếu hiểu biết. Bị cáo phạm tội lần đầu, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng nên Hội đồng xét xử áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo cũng đủ điều kiện giáo dục các bị cáo trở thành người có ích cho xã hội và để thể hiện tính nhân đạo của pháp luật của nhà nước xã hội chủ nghĩa Việt Nam.

[4]. Đối với người sử dụng tài khoản Facebook tên “Lê Thị Thanh Thanh” đã chia sẻ video có nội dung đòi truy cho S, Cơ quan điều tra đã đề nghị Bộ Thông tin và Truyền thông cung cấp thông tin người sử dụng nhưng không có kết quả, ngoài ra không có căn cứ nào khác nên không có căn cứ để điều tra xử lý.

[5]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 điện thoại di động 11 Promax của Hà Văn S là phương tiện mà bị cáo dùng vào việc phạm tội nên cần tịch sung quỹ nhà nước.

Đối với các vật chứng khác được thu giữ trong quá trình điều tra đã được Cơ quan điều tra xử lý nên không đặt ra xem xét.

[6]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[7]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự; Các Điều 106; 135, 136, 331, 332, 333, 336, 337 của Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ Điều 3, Điều 21; Điều 23 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, nộp tiền án phí, lệ phí Tòa án;

Áp dụng điểm e, g khoản 2, khoản 4 Điều 326; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo Hà Văn S 03 (ba) năm tù cho hưởng án treo về tội “*Truyền bá văn hóa phẩm đồi trụy*”. Thời gian thử thách là 05 năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm 07/9/2022. Phạt bổ sung bị cáo 5.000.000đ để sung quỹ nhà nước.

Giao bị cáo Hà Văn S cho UBND xã Mỹ Thái, huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố tình vi phạm nghĩa vụ từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

[2]. Về vật chứng:

- Tịch thu sung quỹ nhà nước: 01 điện thoại di động nhãn hiệu Iphone 11 Promax màu xanh, có số IMEI 352874352874110443738 của Hà Văn S.

(Đặc điểm vật chứng của vụ án theo như biên bản giao nhận vật chứng giữa Cơ quan điều tra và Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạng Giang).

[3]. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[4]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Án xử công khai sơ thẩm./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Lạng Giang;
- TAND Tỉnh Bắc Giang;
- THADS huyện Lạng Giang;
- Bị cáo; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Văn Sang